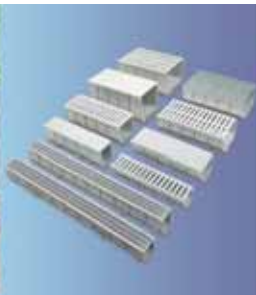
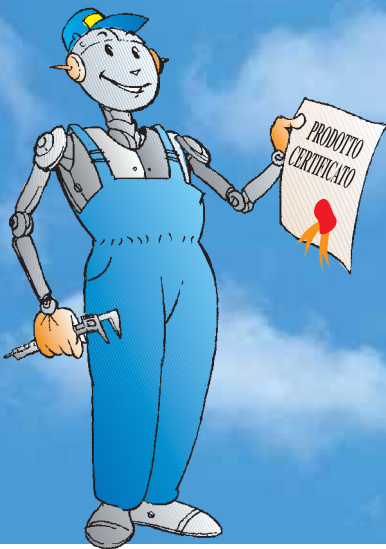





FIRST®
CORPORATION
S.r.l.



**GERMAN, POLISH
AND RUSSIAN
LANGUAGE**



FIRST CORPORATION SRL ist ein in Europa führender Konzern in der Herstellung von Plastik Produkten sowohl für den professionellen, als auch für den Eigengebrauch, und besteht aus folgenden Firmen: First Plast srl, Edil Plast srl (die unter den Namen La Ventilazione® und Coverlife®

bekannt ist), Ipa96 srl und MASF srl.

Seit mehr als 30 Jahren verfügen unsere Firmen über hochqualitäre Produkte im Bereich:

- Hydraulik, Thermohydraulik, Sanitär;
- Wasserdrainage, Abwasserbeseitigung;
- Be- und Entlüftung (Kunststoff- und Metallgitter)
- Dachdeckung für Industrie- und Privatgebäude mit PVC-Dachplatten COVERLIFE®.

In unseren Werken werden moderne Werkzeuge zum Extrudieren, Stangpressen, Werkzeuge für die Mehrschichtenextrusion und Injektion verwendet.

Das Produktsortiment von First Corporation wird ständig in unseren Laboren getestet, wo unser Team über die besten und leistungsfähigsten Anlagen verfügt, um den Ansprüchen nationaler und internationaler Zertifizierungen zu genügen.

Wir haben die Möglichkeit, uns auf die Wünsche unserer Kunden einzugehen, weil wir uns besonders auf Forschung, Entwicklung und Marketing konzentrieren.

First Corporation gewährleistet ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis, und verfügt über ein breites Netz von Wiederverkäufern und Verteilerunternehmen sowohl in Italien als auch im Ausland.



Grupa First Corporation zajmuje się dystrybucją i promocją w zakresie budownictwa, instalacji ciepłych oraz drobnych wyrobów z tworzyw sztucznych wytwarzanych przez różne firmy należące do grupy: First Plast, Edil Plast (w tym marki COVER-LIFE® i La Ventilazione®), Ipa96 i Masf.

Każdy dział produkcji wymienionych firm może się pochwalić najnowocześniejszymi systemami/wyposażeniem/obiektami/urządzeniami do wyciskania, wyciskania współbieżnego, formowania termicznego oraz drukowania tworzyw sztucznych, które gwarantują wysoką jakość wytwarzanych produktów oraz umożliwiają uzyskanie przez produkty doskonałych charakterystyk, nawet w bardzo trudnych warunkach otoczenia.

Od ponad 30 lat nasze firmy analizują problemy dotyczące sterowania gromadzeniem, jak i odprowadzaniem zarówno błyskawicznym, jak i zwykłym ścieków (wszędzie tam gdzie wymagane jest gromadzenie cieczy), jak również problemami związanymi z wentylacją środowiska oraz powłokami przemysłowymi/budowlanymi, kierując się zapewnieniem przekonujących odpowiedzi poprzez swoje produkty. First Corporation prowadzi proces kontrolowania naturalnych czynników (zarówno wody, jak i powietrza) poprzez rozwijanie skutecznych technologii i materiałów do realizacji zadań, z poszanowaniem środowiska i gwarantujących sprawdzoną odporność w czasie.

Nasze produkty mogą pochwalić się jednym z najbardziej zaawansowanych w swej dziedzinie systemów sterowania, które rozwijane są wraz z rozwojem każdego z produktów od etapu planowania, charakteryzującego się siłą godną uwagi kreatywnością (zawsze starannie dobraną do potrzeb konsumentów), do produkcji, zawsze zapewniającej zgodność z najbardziej wymagającymi krajowymi i międzynarodowymi normami jakościowymi. Dlatego, First Corporation może zaoferować swoim klientom produkt o doskonałym stosunku jakości do ceny, korzystający z szerokiej sieci sprzedaży wspieranej przez oddziały i magazyny we Włoszech i zagranicą.

Группа First Corporation распространяет и продвигает в строительстве, термогидравлике и производстве скобяных изделий для строительства пластиковые продукты различных компаний, входящих в эту группу: First Plast, Edil Plast (включая торговые марки COVER-LIFE® и La Ventilazione®), Ipa96 и Masf. Каждое из производственных отделений этих компаний оснащено новейшими системами /оборудованием / приспособлениями / креплениями для экструдирования, соэкструдирования, термолитья и печати на пластмассах и пластике, гарантирующими высокое качество готовых изделий и их эффективную работу даже в самых критических условиях.

Вот уже более тридцати лет наши компании анализируют проблемы, связанные с мониторингом сбора и сброса технической и атмосферной воды (там, где есть необходимость ее собирать), вентиляции окружающей среды и промышленных / бытовых покрытий, убедительно решая их с помощью новейших изделий.


First Corporation участвует в процессе мониторинга природных элементов (водной и воздушной среды), разрабатывая эффективные технологии и материалы в целях оптимальной реализации их функций для окружающей среды и гарантируя хорошие показатели при испытании на прочность и время. Мы предоставляем наиболее современные системы мониторинга в нашей области, и этому предшествует тщательная разработка каждого изделия на стадии планирования и раскрытия замечательных творческих способностей наших разработчиков (всегда уделяющих особое внимание потребностям заказчиков) и производства в сочетании с проверкой соответствия готовых изделий наиболее строгим национальным и международным стандартам качества.


Вот почему First Corporation способна предложить своим заказчикам продукцию с превосходным сочетанием «цена-качество», и при этом она располагает широкой сетью торговых точек и складов как в Италии, так и в других странах.



COVERLife®




 Wir stellen eine komplette Serie von Dachplatten, Firsten und Zubehör her: unsere COVERLIFE® Produkte. Unvergängliche Farbe, Widerstandsfähigkeit gegen Temperatur und Witterungseinflüsse, Stabilität bei Wind und Schlägen, Schallisolierung usw. sind nur einige Vorteile unserer Mehrschichtenplatten aus Polimcryl®. Zertifizierungen und Laborteste beweisen die innovativen Eigenschaften unserer Dachplatten.

 COVER-LIFE®, wykonany z Polimcryl®, jest specjalnym pokryciem dachowym wyciskany współbieżnie, technologia którego jest opatentowana na świecie. Wysoki poziom know-how i zaawansowana technologia umożliwia COVER-LIFE® spełnienie wymagań norm oraz dostarczanie certyfikowanych produktów. Dlatego COVER-LIFE® oferuje szeroki wachlarz korzyści w porównaniu do tradycyjnych pokryć dachowych.

COVER-LIFE® из Поликрила (Polimcryl®) - специальные соэкструдированные кровельные панели, запатентованные почти во всех странах мира. Благодаря высокому уровню ноу-хау и самым современным технологиям COVER-LIFE® отвечает требованиям стандартов и позволяет получить сертифицированные продукты. COVER-LIFE®, предлагает широкий ряд преимуществ по сравнению с традиционными кровельными панелями.






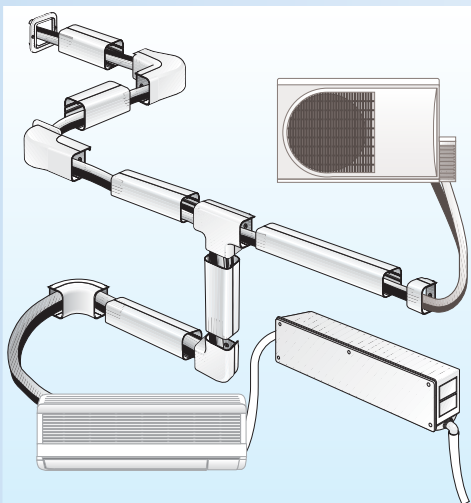
 Seit mehr als 20 Jahren verfügt Edil Plast srl über ein riesiges Sortiment von Lüftungsgittern, Ansaugrohren, Anschlüssen und Luftkanälen unter der Trademark „La Ventilazione®“.

Unsere „Universal Gitter“, erhältlich in Kupfer, Messing, Aluminium, Inox und Allzink eignen sich bestens für den DIY Markt. Darüber hinaus eignen sich unsere Gitter für Türen, Kamine und Wände. Von grosser Wichtigkeit ist unsere „System-Herstellung“ und unsere in Blister verpackten Gitter.

Mit unserem breiten und hochqualitativen Sortiment von Lüftungsgittern aus Kunststoff und Metall ist La Ventilazione® Ihr idealer Partner in Bereich Be- und Entlüftung.

 „La Ventilazione®“ od ponad 20 lat produkuje i sprzedaje kratki wentylacyjne, układy podciśnieniowe oraz przewody kanalizacyjne. Dził ki swojej szerokiej ofercie zarówno plastikowych, jak i metalowych kratki wentylacyjnych, „La Ventilazione®“ jest marką dobrze znaną przez wil kszość profesjonalistów.


Вот уже более 20 лет “La Ventilazione”® производит и продает вентиляционные решетки, вакуумные системы и многоканальные вентиляционные сети. Благодаря чрезвычайно широкому набору пластиковых и металлических решеток торговая марка “La Ventilazione” хорошо известна большинству профессионалов в этой области.






BI-SYSTEM

CUPRAELITE®

 First Plast srl stellt PVC-Regenrinnen in verschiedenen runden und viereckigen Modellen her. Das Sortiment umfasst Rohre und Zubehör für unser Rinnen-System. Cupraelite® ist dank der schönen Optik des Kupfertons und der Dauerhaftigkeit des Materials eine neuwertige hervorragende Innovation im Bereich Regenrinnen. Leicht und praktisch zu montieren, Cupraelite® Profil ist im Modell 125 und 133 erhältlich, oxydiert nicht und wird nicht matt wie herkömmliches Kupfer. Alle Rinnenprofile sind mit BI-System erhältlich, d.h. Teile können geklebt oder mit Gummi-Ringen zusammenmontiert werden.


 First Plast produkuje półokrągłe rynny z PCV w 4 wielkościach (100-125-133-145) i jeden model kwadratowy (100x110), w kilku kolorach. Dla każdego koloru dostępną są rury odprowadzające oraz elementy mocowania różnej wielkości. Rynna Cupraelite® (dostępne modele 125 i 133) oprócz wykonania z PCV, ma taki sam kolor i odcień jak prawdziwa miedź, i z estetycznego punktu widzenia może łatwo zastąpić rynny miedziane, i co więcej ma znaczącą przewagę bowiem nie podlega matowieniu i utlenianiu.


First Plast производит полукруглые водосточные желоба из ПВХ (100x125x133x145) и одну модель квадратной формы (100x110) различных цветов. Каждому цвету соответствуют водосточные желоба и арматура различных диаметров. Несмотря на материал - ПВХ, водосточный желоб Cupraelite® (представлены модели 125 и 133) имеет тот же цвет и природную интенсивность меди, и, с эстетической точки зрения, может легко заменить медные водосточные желоба. Более того, он обладает огромным преимуществом - свето- и воздухопроницаемостью.





BI-BI KOLL®
S Y S T E M

 BI-BI KOLL® ist die komplette Serie von PVC-Anschlüssen und -Zubehören für die Wasserabführung. Die Produktsreihe umfasst verschiedene Durchmesser von Rohren, Fallrohren, Ruchstauverschlüsse, Wassergeruchverschlüsse, M/F und F/F Reduzierstücke aus PVC M1. BI-BI KOLL® bietet die richtigen Produkte für die Bedürfnisse und Herausforderungen der Profis, um gute Qualität und sichere Produkte anzubieten.

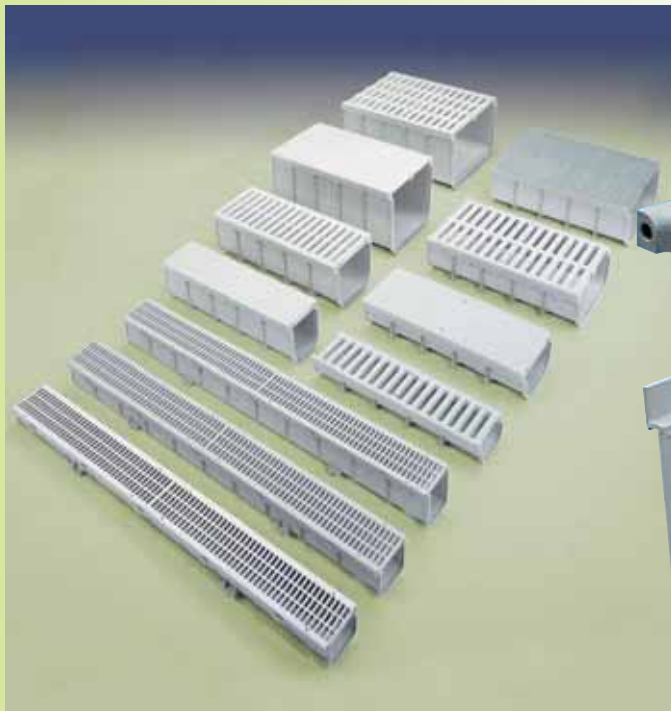
 BI-BI KOLL® jest pełnym zakresem armatury i wyposażenia z PCV dla ścieków. Zakres, oprócz kilku średnic rur obejmuje także zawory zwrotne, kanały ściekowe oraz złącza mł skie-żeńskie i żeńskie-żeńskie z certyfikatem NF M1 (ognioodporność). BI-BI KOLL® spełnia zapotrzebowanie najbardziej wymagających konsultantów i inżynierów, dbających o jakość produktów oraz poszukujących pełnej oferty.

BI-BI KOLL® - полный набор приспособлений и аксессуаров из ПВХ для сброса технической воды. Помимо нескольких диаметров труб набор включает в себя клапаны одностороннего действия, водяные затворы, детали с наружной и внутренней нарезкой, соответствующие сертификату NF M1 (огнеупорность). BI-BI KOLL® удовлетворяет запросы наиболее требовательных инженеров и консультантов, тщательно следящих за качеством изделий, поставляемых в полном комплекте.




IDROSTOP®






PRATIKO®



 Entwässerungsrinne, Bodenprodukte und PRATIKO-Kanäle von First Plast srl sind besonders geeignet zur Entwässerung vor Garagen und Einfahrten, für Keller, Parkplätze, Schwimmbäder, Campingplätze, Tennisplätze, Fussballfelder usw. Überall dort wo Wasser und andere Flüssigkeiten auftreten, hat First Plast das passende Produkt.

 Kanäle z kratką i typoszeregi wyposażenia gruntowego First Plast nadają się do odzyskiwania wód opadowych z ulic, skwerów, wjazdów do garaży, piwnic i podziemi budynków, jak również obiektów sportowych (stadiony piłkarskie, korty tenisowe, baseny), słowem wszędzie tam gdzie konieczne jest odprowadzanie cieczy zapewniające wodoszczelność układu kanalizacyjnego.

Канальные системы с решетчатым покрытием и набор приспособлений для заземления производства First Plast могут применяться для сброса дождевой воды на улицах, площадях, въездах в гараж, фундаментах домов, а также в спортивных сооружениях (на стадионах, теннисных площадках, в бассейнах), проще говоря, везде, где необходимо сбрасывать воду и увеличивать водонепроницаемость дренажных систем.



serie **2000**



FIRST CORPORATION

www.integratiabacchetta.it - 01/2005 1.500



ALTARE (SV) • ITALY
Tel. +39 019 58511 • Fax +39 019 58286
www.firstcor.com
Email: infofirst@firstcor.com